

II.2.51. Guerz Ar Franç Delivret.

Ms. II, p. 411-415.

Timbre : Var an ton gallec : Malgré toute la tendresse.

Incipit : Gant ar glao ha gant an avel

Composition : 9 c. de 8 v. de 8 et 7 p. alt.

Sujet.

Complainte de la France Délivrée. Ce texte est un hymne à la paix revenue et au roi Louis XVIII (sans qu'il soit nommé explicitement). Napoléon y est décrit comme un tyran (c. 4).

Origine du texte.

Dans le manuscrit : « M. Goesbriand. 1814. »

Autres sources : Pierre Désiré de Goësbriand (1784-1853) est l'auteur de plusieurs textes favorable à la Restauration.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : la graphie /g'/, des années 1815, n'est pas utilisée.

Impression(s) : **Guerz ar Franç delivret.** – in-12, 8 p. – 1 éd. : ti/imp (1814). – Bai. G8. Le permis d'imprimer date du 11 mai 1814, Napoléon venait tout juste de débarquer sur l'île d'Elbe (4 mai 1814).

Mise en valeur : MaL (non mentionné) / Complaintes ou Guerziou (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire).

Brest : E. Gauchlet, 1 éd. entre 1816 et 1820 ; Morlaix : F. Guilmer (1791-1820), 1 éd. ; + 1 éd. s.l.n.d. Ces trois éd. ont pour titre : Chanson composet gant maer commun Lannusvan (Gauchlet, Guilmer) ou Lannurvan (s.l.n.d.) er bloas 1814 (1).

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.

- Ar Peoc'h (Iez Treguer), éd. par l'abbé Durand, dans *Ar Feiz hag ar Vro*, 1847.

Sources bibliographiques.

Concernant les autres textes mentionnés dans cette notice :

(1) J. Ollivier, n° 363 et A. Durand, *Ar Feiz hag ar Vro*, 1847, p. 370-371.